



INFOMEISIN FOA OKETA PARENTS

Stand-daon blong wanfala stiudent from wanfala state intagret skul

Oketa skul talem iu dat pikinini blong iu hem stand-daon. Disfala infomeisin pepa hemi givim iu samfala infomeisin. Iu save luk long oketa loa an rul abaotim stand-daon, saspenson, ekskluson an ekspel, hemi availabol from prinsipol.

Waswe pikinini blong iu feisim panis from skul, iu bae save fil no hapi o kros long skul o pikinini blong iu. Iu bae laek foa sapotim pikinini blong iu no mata wat, o iu bae laek foa skul hemi panism pikinini blong iu.

Hemi impotent foa herem tufala saed blong stori an waka wetem skul an pikinini blong iu foa tekem pikinini blong iu go bak long skul aegen.

Stei Kwaet

Tok long pikinini blong iu abaotim wat hemi hapen

Tingting abaotim wei blong pikinini blong iu den go tok wetem prinsipol

Oketa kwestin pipol askem tumas

Wanem nao stand-daon?

Stand-daon hemi wanfala fomol wei prinsipol aotim wanfala stiudent fron skul foa wanfala spesifik taem. Stand-daon hemi foa faev deis insaen wanfala tem o ten fala skul dei insaen long wanfala yia.

Wanem nao oloketa rison foa wanfala stiudent hemi stand-daon?

Disfala prinsipol hemi mas satisfae long gud graon dat:

- » noti wei blong stiudent (sirias misbihevnia) hemi wanfala hamful o deinjaras eksampol long oketa narafala stiudent long skul (**Section 80(1)(a) blong Education and Training Act 2020**), o
- » disfala stiudent hemi gogo het foa disobei hemi wanfala nogud o deinjaras eksampol long oketa narafala stiudents long skul (**Section 80(1)(a) blong Education and Training Act 2020**), o
- » bikos long wei blong stiudent, disfala stiudent hemi save, o narafala stiudent long disfala skul, hemi bae ham if disfala stiudent hemi no stand daon (**Section 80(1)(b) long Education and Training Act 2020**).

Waswe wanfala stiudent save stand-daon nomoa long brekem wanfala rul blong skul?

Prinsipol no save stand-daonim wanfala stiudent long sem taem bikos hemi brekem wanfala skul rul o bihev nogud. Disfala prinsipol hemi mas konsidarem sekamstens blong wanwan situeisin an hemi satisfae dat disfala situeisin hemi fit foa stand-daonim disfala stiudent.

Disfala prinsipol mas akt fea.

If pikinini blong mi oketa stand-daonim, wanem nao bae hapen neks?

1. Pikinini blong iu bae save go bak long skul long deit prinsipol givim insaen long leta (**Section 80(3) blong Education and Training Act 2020**).
2. Iu an/o pikinini blong iu save ask foa mit wetem prinsipol (o prinsipol save ask foa mit weten iu) foa diskasim disfala stand-daon. Iu save tekem narafal sapot man wetem iu.
3. Pikinini blong iu bae save nid foa go skul foa gaedens an kanseling long taem blong stand-daon (**Section 80(3) blong disfala Education and Training Act 2020**).
4. Pikinini blong iu bae save go long skul long taem blong stand-daon foa oketa spesifik aktiviti o klas if iu askem prinsipol an hemi lukim dat wat iu askem hemi gud (**Section 80(3) blong Education and Training Act 2020**).
5. Iu save askem skul o Ministry of Education foa wanfala kopri blong disfala Edukeisin (Stand-daon, Saspenson, Ekskluson an Ekspel) Rule 1999. Oketa rul hemi steil long websait blong Ministry long www.minedu.govt.nz/goto/sdsrules. Disfala rul hemi garem infomeisin abaotim stand-daon an saspenson (luk lo peij long behaen foa fon namba blong Ministry).

Stand-daon hemi no kriminol ofens an hemi no apia long Polis rekod.

No nid foa pikinini blong iu sensim skul bikos long stand-daon.

Long miting blong stand-daon, askem prinsipol:

- » wanem nao happen from luk luk blong hem, an if oketa tok finis wetem pikinini blong iu abaotim wari blong oketa an here here long tingting blong pikinini blong iu
- » hao oketa helpem pikinini blong iu foa andastandim panismet foa wei blong oketa an lane from
- » hao disfala disiplin proses hemi waka an hao iu save sapot pikinini blong iu
- » if wanem happen hemi pat long wanfala big problem
- » wat kaen narafala sapot an gaidens hemi aveilabol
- » hao pikinini blong iu save go baek long skul gud.

Tek not: Oketa skul save linkim iu go long raet aijensi an sajestim opson foa kanseling an sapot.

Staka skul garem wanfala plan foa tekem stiudent go baek insaed long nomol skul rutin. Lu save help long:

- » waka wetem skul
- » agri long wanfala plan
- » iu sek if disfala plan hemi waka
- » iu kontiniu foa tok tok wetem skul.

Wea nao iu save go if iu laekem samfala gaidens an advaes?

Student Rights Service

This service is run by Wellington Community Law Centre (wclc)

PO Box 24005, Wellington 6142

Tel: 04 499 2928

Emeil: info@wclc.org.nz

Web: www.wclc.org.nz/our-services/the-student-rights-service/

Address:

Level 2, 15 Dixon St
Wellington

Te Awa Kairangi
Level 2, 59 Queens Drive
Hutt Valley

YouthLaw Aotearoa (neisinwaed)

Tel: 0800 884 529

Emeil: nzyouthlaw@gmail.com

Web: www.youthlaw.co.nz

Komisina foa Pikinini

PO Box 5610, Wellington 6145

Tel: 0800 2244 53

Emeil: advice@occ.org.nz

Web: www.occ.org.nz

Komiuniti Loa Senta

Web: www.communitylaw.org.nz

Citizens Advice Bureau

Tel: 0800 367 222

Web: www.cab.org.nz

Tinging oketa pipol wea save long pikinini blong iu an save tok foa oketa, osem coach, tisa aid o gaedens kaonsela.

Plis tek not: hemi no mas gud foa askem skul staf memba o memba blong skul bod trasti, bikos oketa bae no save tok foa pikinini blong iu.

MINISTRY OF EDUCATION

www.education.govt.nz

Tai Tokerau	Tel: 09 436 8900	Emeil: enquiries.whangarei@education.govt.nz
Auckland	Tel: 09 632 9400	Emeil: enquiries.auckland@education.govt.nz
Waikato	Tel: 07 850 8880	Emeil: enquiries.hamilton@education.govt.nz
Bay of Plenty/Waiariki	Tel: 07 349 7399	Emeil: enquiries.BoP-Waiariki@education.govt.nz
Hawke's Bay/Tairāwhiti	Tel: 06 833 6730	Emeil: enquiries.napier@education.govt.nz
Taranaki, Whanganui, Manawatu	Tel: 06 349 6300	Emeil: enquiries.wanganui@education.govt.nz
Wellington eria	Tel: 04 463 8699	Emeil: enquiries.lowerhutt@education.govt.nz
Nelson, Marlborough, West Coast area	Tel: 03 546 3470	Emeil: enquiries.nelson@education.govt.nz
Canterbury	Tel: 03 378 7300	Emeil: enquiries.christchurch@education.govt.nz
Otago/Southland	Tel: 03 471 5200	Emeil: enquiries.dunedin@education.govt.nz

Iu save also kontaktim:

Human Raets Komison

Infoline: 0800 496 877

Emeil: infoline@hrc.co.nz

Text: 0210 236 4253

Web: www.hrc.co.nz

Ofis blong Ombudsman

PO Box 10152, Wellington 6143

Niu Ziland-waed ansa fon

Tel: 0800 802 602

Komplain

Emeil: info@ombudsmen.parliament.nz

Web: www.ombudsmen.parliament.nz